



ÍNDICE GENERAL

INTRODUCCIÓN	9
ABREVIATURAS	23
PARTE PRIMERA	
ASPECTOS HISTÓRICOS	
Capítulo I	
Historia del juicio por jurados	
§ 1. Nacimiento del juicio por jurados en el «common law»	29
a) Desde la caída del Imperio Carolingio hasta la Paz de Dios	30
b) Las ordalías y el juicio de batalla	34
c) La condena de las resoluciones sangrientas	36
d) Los «eyre» y los primeros «proto-jurados»	42
Capítulo II	
El moderno jurado anglosajón	
§ 2. El moderno jurado inglés	51
§ 3. El fundamento del juicio por jurados en los Estados Unidos de América	58
Capítulo III	
El juicio por jurados en la Argentina	
§ 4. Antecedentes constitucionales	69
a) Fuente constitucional del juicio por jurados	70
b) La regulación de 1853, su derogación en 1949 y la ratificación de 1994	74
c) Las facultades provinciales para legislar sobre jurados	86
PARTE SEGUNDA	
ASPECTOS CONSTITUCIONALES	
Capítulo IV	
Aspectos constitucionales del juicio por jurados	
§ 5. Principios constitucionales del modelo de jurado anglosajón	94
a) El jurado está compuesto por doce personas	96
1. Discusión histórica del número doce	96
2. Discusión constitucional del número doce	99
3. Jurisprudencia	104
I. «Thompson» (1898)	104
II. «Williams» (1970)	105
III. «Ballew» (1978)	108
4. Regulación provincial	111
b) El jurado está bajo el control de un juez	112
1. Jurisprudencia	113
— «Traction Company» (1896)	113
2. Regulación provincial	114
c) El juez debe instruir al jurado sobre el derecho y la «jury nullification»	115
1. La «jury nullification»	117
2. Jurisprudencia	121
I. «Brailsford» (1794)	121
II. «Battiste» (1835)	122
III. «Sparf & Hansen» (1895)	123

IV. «Spock» (1969)	124
V. «Mayland» (1969)	124
VI. «Dougherty» (1973)	126
3. Regulación provincial	127
d) El jurado emite un veredicto unánime	129
1. Jurisprudencia	133
I. «Maxwell» (1899)	133
II. «Johnson» (1972)	134
III. «Apodaca» (1972)	135
IV. «Burch» (1979)	136
2. Regulación provincial	137
e) El juicio por jurados debe ser público	139
1. La publicidad del juicio	143
I. Publicidad del debate y privacidad de las víctimas	144
II. Publicidad y seguridad de la prueba	145
III. Publicidad y normal desarrollo del juicio	146
2. Jurisprudencia	147
— «Waller» (1984)	147
f) Los jurados deben ser vecinos del lugar de los hechos	150
1. El «venue»	153
2. Jurisprudencia	155
I. «Higgs» (2003)	155
II. «Allee» (2002)	157
III. «Brandon» (1994)	158
IV. «Blom» (2001)	160
3. Regulación provincial	161

Capítulo V

El derecho constitucional al juicio por jurados y la posibilidad de su renuncia

§ 6. Operatividad de la renuncia constitucional al jurado	165
a) Jurisprudencia	172
1. «Patton» (1930)	173
2. «Singer» (1965)	176
b) Regulación provincial	178
§ 7. El jurado para todo juicio criminal	179
a) Jurisprudencia	180
1. «Callan» (1888)	180
2. «Schick» (1904)	181
3. «Clawans» (1937)	182
4. «Balwin» (1970)	183
5. «Blanton» (1989)	184
b) Regulación provincial	185
§ 8. Exigencias al trámite de la renuncia	187
a) Renuncia «inteligente»	188
1. «Jackson» (2002)	188
2. «Van Metre» (1998)	189
3. «Gabriel»	192
4. «Sun Myung Moon» (1983)	193
5. «Clapps» (1984)	195
6. «Reyes» (1993)	196
7. «United States District Court» (2006)	197
b) Renuncia «informada»	199
1. «Scott» (1978)	199
2. «Delgado» (1981)	200
3. «Cochran» (1985)	201

§ 9. La renuncia en el litisconsorcio	202
§ 10. La renuncia parcial	203
a) La renuncia al veredicto del jurado de doce	205
— «Phillips» (1981)	205
§ 11. La renuncia a los jurados suplentes	207

PARTE TERCERA ASPECTOS INSTRUMENTALES

Capítulo VI

Composición del jurado

§ 12. Elementos constitutivos del jurado-	218
a) El jurado como ente representativo de la sociedad y la protección igualitaria	219
b) Jurisprudencia	226
1. «Strauder» (1880)	226
2. «Swain» (1965)	228
3. «Smith» (1940)	232
4. «Hernández» (1954)	232
5. «Hoyt» (1961)	233
6. «Taylor» (1975)	234
7. «Duren» (1979)	236
8. «Teague» (1989)	237
9. «Batson» (1986)	238
10. «Holland» (1990)	240
11. «Berhuis» (2010)	241
c) La discriminación positiva	244
1. Condiciones positivas	251
2. Condiciones negativas	254
3. Condiciones particulares	255
d) Regulación provincial	257
§ 13. Proceso de selección general y «deselección» particular	267
a) La audiencia de «voir dire»	281
1. «Skilling» (2010)	285
2. La recusación con causa	289
I. Recusación por ausencia de requisitos generales	290
II. Recusación por interés en el caso	291
III. Recusación por prejuicio sustancial relevante	293
3. La recusación sin causa	297
b) Regulación provincial	301
§ 14. El problema de los jurados anónimos	302
— Regulación provincial	306
§ 15. Inconducta del jurado	307
a) Jurisprudencia	309
1. El jurado que se queda dormido, está alcoholizado o bajo la sustancia de estupefacientes	309
I. «Lee Chuck» (1889)	311
II. «Sullivan» (1980)	312
III. «Tanner» (1987)	313
IV. «Burns» (2001)	315
V. «Kelley» (2002)	317
VI. «Erlsten» (2003)	317
VII. «Sherrill» (2004)	318
VIII. «Judd» (2007)	319
IX. «Braun» (2009)	319
X. «Majid» (2009)	320

2. Utilización de experiencias personales, y autoinvestigaciones, en las deliberaciones	321
I. «Mach» (1997)	322
II. «Lawson» (1995)	325
III. «Martínez» (1994)	328
IV. «Castello» (1981)	332
3. Deliberación prematura	334
I. «Klee» (1974)	335
II. «Wiesner» (1986)	336
III. «Resko» (1993)	337
IV. «Farmer» (2013)	340
4. Influencia de los medios de comunicación	341
I. «Mattox» (1892)	344
II. «Holt» (1910)	345
III. «Shepherd» (1951)	346
IV. «Stroble» (1952)	349
V. «Darcy» (1956)	352
VI. «Marshall» (1959)	353
VII. «Sheppard» (1966)	354
VIII. «Patton» (1984)	359
IX. «Mu'Min» (1991)	361
X. «McVeigh» (1998)	362
5. Deshonestidad en la audiencia del «voir dire»	367
I. «McDonough» (1984)	368
II. «Burton» (1991)	369
III. «Williams» (2000)	373
IV. «Conaway» (2006)	376
V. «Williams» (2003)	382
VI. «Fields» (2002)	385
VII. «Carpa» (2001)	390
6. Uso de evidencia no presentada en el debate	393
I. «Farense» (1970)	394
II. «Howard» (1975)	396
III. «Perkins» (1984)	397
IV. «Walker» (1993)	401
V. «Cunningham» (1998)	404
VI. «Wisehart» (2006)	407
VII. «Gamache» (2010)	408
7. Presión externa directa	409
I. «Remmer» (1956)	410
II. «Rosenthal» (2006)	411
8. Introducción de jurados suplentes en las deliberaciones	413
I. «Olano» (1993)	413
II. «Ottersburg» (1996)	416
III. «Manning» (2001)	418
b) Regulación provincial	420

Capítulo VII

Reglas probatorias que gobiernan el juicio

§ 16. Pertinencia y admisibilidad de evidencia	427
a) Evidencia testimonial	439
1. Testigo directo	441
2. Testigo de oídas	441
3. Testigo de opinión o experto	449
4. Examen y contraexamen del testigo	452

b) Pruebas y privilegios constitucionales	452
1. Privilegio contra la autoincriminación	455
2. Exclusión de prueba ilícita	458
c) Prueba documental	461
d) Estipulaciones probatorias	462
e) Relevancia	463
f) Procedimiento de oposición a la evidencia y su desarrollo	464
g) Regulación provincial	469
Capítulo VIII	
Reglas que gobiernan el juicio	
§ 17. Reglas que hacen al desarrollo del juicio	473
a) Posibilidad de los jurados de dirigir preguntas	474
b) Posibilidad de los jurados de tomar notas del debate	482
c) Jurisprudencia	492
1. Posibilidad de formular preguntas	492
I. Jurisprudencia que lo prohíbe	492
I.1. «Zima» (1991)	492
I.2. «Costello» (2002)	493
II. Jurisprudencia que admite la práctica de preguntas	495
II.1. «Callahan» (1979)	495
II.2. «Sutton» (1992)	496
2. Posibilidad de tomar notas	497
I. «Porter» (1985)	497
II. «Bertolotti» (1975)	498
III. «Madean» (1978)	499
IV. «Polowichak» (1986)	501
V. «Rhodes» (1980)	502
VI. «Johnson» (1978)	503
VII. «Braverman» (1975)	504
VIII. «Darden» (1995)	505
IX. «Vaccaro» (1987)	506
X. «Riebold» (1977)	506
d) Inadmisibilidad del desarrollo de la evidencia	508
e) Conferencia entre las partes	510
§ 18. Instrucciones al jurado	513
a) Comprensión de las instrucciones	517
— Errores de comprensión	521
I. Errores de lenguaje	521
II. Errores estructurales	523
III. Errores por omisión	523
b) Instrucciones iniciales	525
c) Instrucciones finales	534
d) Instrucciones particulares	535
e) Instrucciones prohibidas	537
— Instrucción Alien	538
f) Instrucciones aclaratorias	542
g) Jurisprudencia	543
1. «Williams» (1991)	543
2. «Beaty» (2001)	547
3. «Horton» (1988)	549
4. «Sassak» (1989)	550
5. «King» (1999)	552
6. «Nelson» (1994)	553
7. «Hook» (1986)	556

8. «Barrow» (1997)	556
9. «Rattigan» (1998)	558
h) Regulación provincial	561
§ 19. Alegatos finales de las partes	562
a) Estructura del alegato	564
1. Argumentos tácticos	565
2. Argumentos legales	566
3. Argumentos emocionales	566
4. Utilización de ayudas visuales	568
b) Invalidez del alegato	569
1. Clases de inconducta en alegato	569
2. Procedimiento de objeción del alegato	571
c) Jurisprudencia	575
1. «Herring» (1975)	576
2. «Chávez» (2001)	577
3. «Bradford» (2000)	580
4. «Pagano» (1999)	583
d) Regulación provincial	586

Capítulo IX

Regla de comprobación. Más allá de toda duda razonable

§ 20. Origen y desarrollo de la regla	590
a) Constitucionalización de la regla	597
b) Críticas a la regla y propuestas de reformulación	599
c) Jurisprudencia	614
1. «Winship» (1970)	614
2. «Víctor» (1994)	616
3. «Pannell» (1982)	618
4. «Brydon» (1995)	619
d) Regulación provincial	621

Capítulo X

Veredicto y sentencia

§ 21. Deliberación del jurado	623
a) Tiempo de deliberación	624
b) Secuestro del jurado	626
§ 22. Formularios de veredicto	627
a) Veredicto	628
b) Regulación provincial	631
§ 23. Absolución jurisdiccional	633
a) Jurisprudencia	641
1. «Davis» (1993)	642
2. «Carlisle» (1996)	643
b) Legislación provincial	646
§ 24. Sentencia	647
a) Audiencia de cesura de juicio	648
b) Directrices de sentencia	649
c) Jurisprudencia	655
1. «Koon» (1996)	656
2. «Blakely» (2004)	657
3. «Booker» (2005)	658
4. «Gall» (2007)	660
5. «Kimbrough» (2007)	661
d) Legislación provincial	662

Capítulo XI	
Impugnaciones contra el veredicto del jurado	
§ 25. El concepto de la reversión y la anulación	671
a) La anulación por errores en la conformación del jurado	672
b) La anulación por errores hacia el jurado	673
— Errores en las instrucciones al jurado	673
c) La reversión por errores del jurado	674
§ 26. Desgobierno de la regla de comprobación	675
a) El concepto de desgobierno de la regla	676
b) La exigencia constitucional de cumplimiento de la regla	678
c) Jurisprudencia	681
1. «Jackson» (1979)	681
2. «Cavazos» (2011)	682
d) Regulación provincial	687

• Anexos

Anexo I	
Índice de fallos ordenados temáticamente	691
Anexo II	
Glosario de términos legales y de la conformación de la estructura judicial	703
BIBLIOGRAFÍA GENERAL	713